

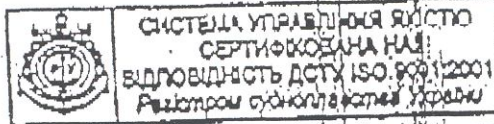
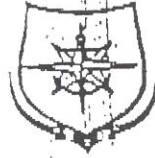
**МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ  
ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ**

**ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ МОРСЬКОГО  
І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ**

**ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
МАРИУПОЛЬСЬКИЙ МОРСЬКИЙ  
ТОРГОВЕЛЬНИЙ ПОРТ**

**КАПІТАН ПОРТУ**

87500, Україна, м. Маріуполь,  
Донецької обл., пр. Адм. Пуніча, 99.  
тел. (0629) 53-86-91, 53-87-45  
e-mail: harbmaster@marport.net



**MINISTRY OF TRANSPORT  
AND CONNECTION OF UKRAINE**  
STATE DEPARTMENT OF MERCHANT  
MARINE AND RIVER TRANSPORT  
**STATE ENTERPRISE  
"MARIUPOL SEA  
COMMERCIAL PORT"  
HARBOUR MASTER**

87500 Ukraine, Mariupol,  
Donetsk region, pr. Adm. Punich, 99  
tel. (0629) 53-86-91, 53-87-45  
e-mail: harbmaster@marport.net

02.02.09 № 157  
на № \_\_\_\_\_ від \_\_\_\_\_

**Директорам  
агентуючих компаній  
( по списку )**

- копія Начальнику ЦРДС  
Керченського філіала ГП «Дельта-лоцман»  
Нагаю Е.П.  
Для інформації
- копія ГП «Дельта-лоцман» г. Маріуполь  
Для інформації

**Уважаемые господа!**

**Настоящим доводим до Вашего сведения:**

1. В связи с улучшением ледовой обстановки на акватории Мариупольского порта, а также на канале Угольной гавани с 00 часов 3 февраля 2009 г. планируется временное закрытие ледовой кампании.

2. Из-за возможной угрозы встречи отдельных ледовых полей по всему Азовскому морю, на переходе Керчь – Мариуполь, ледокольные средства в составе:

- л/к «Капитан Белоусов»,
- м/б «Портовик»,
- м/б «Капитан Гисич»

продолжают находиться в готовности для оказания в случае необходимости помощи.

Прошу информировать судовладельцев.

С уважением,

Капитан порта

С.Н. Перепетчаев